

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 juin 2023

PROJET DE LOI

portant l'emploi des langues
du mécanisme de filtrage
établi par l'accord de coopération
du 30 novembre 2022 visant
à instaurer un mécanisme de filtrage
des investissements directs étrangers

Amendements

Voir:

Doc 55 **3397/ (2022/2023)**:
001: Projet de loi.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 juni 2023

WETSONTWERP

tot regeling van het taalgebruik
met betrekking tot het screeningsmechanisme
ingesteld bij het samenwerkingsakkoord
van 30 november 2022 tot het invoeren
van een mechanisme voor de screening
van buitenlandse directe investeringen

Amendementen

Zie:

Doc 55 **3397/ (2022/2023)**:
001: Wetsontwerp.

09698

N° 1 de M. **Van Lommel**

Art. 3

Remplacer le § 2 par ce qui suit:

“§ 2. Les annexes jointes à la notification visée au § 1^{er} doivent être rédigées dans la même langue que cette notification.”

JUSTIFICATION

Le Comité de filtrage interfédéral et la Région concernée ou les Régions concernées doivent pouvoir consulter tous les documents dans l’une des trois langues nationales.

Nr. 1 van de heer **Van Lommel**

Art. 3

Paragraaf 2 vervangen als volgt:

“§ 2. Bijlagen die gevoegd worden bij de aanmelding bedoeld in paragraaf 1 moeten in dezelfde taal worden opgesteld als die van de aanmelding.”

VERANTWOORDING

Zowel de Interfederale Screeningscommissie als de betrokken Gewest(en) moeten kunnen kennisnemen van alle documenten in één van de drie landstalen.

Reccino Van Lommel (VB)

N° 2 de M. **Van Lommel**

Art. 4

Apporter les modifications suivantes:**a) remplacer le § 1^{er} par ce qui suit:**

“§ 1^{er}. Toutes les communications ultérieures avec l’investisseur au cours du processus de filtrage se feront dans la langue de la notification.”;

b) supprimer le § 2;**c) supprimer le § 3.**

JUSTIFICATION

Le Comité de filtrage interfédéral et la Région concernée ou les Régions concernées doivent pouvoir consulter tous les documents dans l’une des trois langues nationales.

Nr. 2 van de heer **Van Lommel**

Art. 4

De volgende wijzigingen aanbrengen:**a) paragraaf 1 vervangen als volgt:**

“§ 1. Tijdens het screeningsproces gebeurt alle verdere communicatie met de investeerder in de taal van de aanmelding.”;

b) paragraaf 2 weglaten;**c) paragraaf 3 weglaten.**

VERANTWOORDING

Zowel de Interfederale Screeningscommissie als de betrokken Gewest(en) moeten kunnen kennisnemen van alle documenten in één van de drie landstalen.

Reccino Van Lommel (VB)